

ALLEGATO "C"

Alla deliberazione di aggiudicazione della procedura negoziata in economia per l'affidamento del servizio di progettazione ed esecuzione di corsi di formazione rivolti agli operatori sanitari e sociali sulle pratiche di mutilazione genitale femminile (MGF).

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE

N. 717 DEL 10 GIU. 2014

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO (Dott. Sergio Solis) IL DIRETTORE SANITARIO (Dott. Ugo Sprelli)

IL DIRETTORE GENERALE (Dott. Emilio Simeone)

Il presente allegato è composto di n° 8 fogli
di n° 8 pagine.

IL RESPONSABILE DEI SERVIZI
GENERALI ALBERGHIERI E LOGISTICA

(Ing. Raffaele Peratta)

PROCEDURA NEGOZIATA IN ECONOMIA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE DI CORSI DI FORMAZIONE RIVOLTI AGLI OPERATORI SANITARI E SOCIALI SULLE PRATICHE DI MUTILAZIONE GENITALE FEMMINILE (MGF).

VERBALE SEDUTA RISERVATA DEL 13/05/2014

Il presente verbale è redatto in esecuzione della deliberazione del Direttore Generale n° 1430 del 4.11.2008 avente ad oggetto il “Regolamento dei lavori, servizi e forniture in economia”.

PREMESSO:

- che l’Azienda, con deliberazione n. 110 in data 31/01/2014, rettificata con deliberazione n. 282 in data 13/03/2014, ha indetto una procedura negoziata in economia per l’affidamento del servizio di progettazione ed esecuzione di corsi di formazione rivolti agli operatori sanitari e sociali sulle pratiche di Mutilazione Genitale Femminile (MGF), approvando contestualmente la lettera di invito, il Capitolato speciale e i relativi allegati (modelli di dichiarazioni e di offerta);
- che in attuazione della citata deliberazione n. 110/2014, rettificata con deliberazione n. 282/2014, sono stati inoltrati gli inviti ai sotto indicati operatori economici:

Denominazione	Indirizzo	Cap Città
AIDOS – Associazione Italiana Donne per lo Sviluppo	Via dei Giubbonari, 30	00186 Roma
ADUSU – Associazione Diritti Umani Sviluppo Umano	via Zabarella, 19	35121 Padova
NOSOTRAS Onlus	via Faenza, 103	50123 Firenze
INMP – Istituto Nazionale per la promozione della salute delle popolazioni Migranti e per il contrasto delle malattie della Povertà	via di San Gallicano, 25/a	00153 Roma
ADIR – Associazione Donne In Rete per lo sviluppo e la pace	via Dogana, 2	20154 Milano



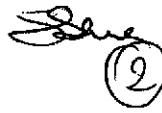
- che entro il termine di scadenza per la presentazione delle offerte, fissato per le ore 12:00 del giorno 22/04/2014, risultano essere pervenute le seguenti n. 2 offerte:

denominazione	data arrivo protocollo ASL
ADUSU – Associazione Diritti Umani Sviluppo Umano.....	22/04/2014
NOSOTRAS Onlus.....	22/04/2014

- che il criterio di aggiudicazione della gara è quello dell’offerta economicamente più vantaggiosa;
- che con deliberazione n. 541 del 24/04/2014 è stata individuata la Commissione per l’espletamento di tutte le attività di gara, che risulta così composta:

PRESIDENTE	<i>ing. Raffaele PERALTA</i>	<i>Responsabile S.C. Servizi Generali Alberghieri e Logistica</i>
COMPONENTE	<i>dr. Emiliano ARCA</i>	<i>Collaboratore amministrativo professionale</i>
COMPONENTE	<i>dott.ssa Silvana SANNA</i>	<i>Dirigente medico</i>
SEGRETARIO	<i>dr. Alberto GORINI</i>	<i>Collaboratore amministrativo professionale</i>

- che con note del 27/03/2014 è stata altresì convocata per il 30/04/2014 la prima seduta pubblica per l’apertura dei plichi pervenuti e per la verifica della documentazione presentata;

- che in esito alla seduta pubblica tenutasi in data 30/04/2014, i seguenti operatori economici concorrenti sono stati ammessi alla successiva fase di analisi e valutazione delle offerte tecniche:

- ADUSU – Associazione Diritti Umani Sviluppo Umano
- NOSOTRAS Onlus

- che il giorno 06/05/2013, in seduta riservata si è riunita la Commissione individuata con la citata deliberazione n. 541/2014 per procedere ad una prima lettura generale e sommaria delle relazioni tecniche presentate;

TUTTO CIÒ PREMESSO

Alle ore 10:00 del giorno 13/05/2014, in seduta riservata, si riunisce la Commissione individuata con la citata deliberazione n. 541/2014 per iniziare l'esame approfondito delle offerte tecniche presentate e, prelevati i plichi contenenti le offerte, dall'armadio chiuso a chiave appositamente adibito per la loro custodia, si procede secondo quanto di seguito riportato:

1) ADUSU – Associazione Diritti Umani Sviluppo Umano

Il Presidente procede ad un'attenta lettura della relazione tecnica.

L'esame della documentazione presentata evidenzia la conformità dell'offerta in relazione alle specifiche previsioni del Capitolato.

2) NOSOTRAS Onlus

Il Presidente procede ad un'attenta lettura della relazione tecnica.

L'esame della documentazione presentata evidenzia la conformità dell'offerta in relazione alle specifiche previsioni del Capitolato.

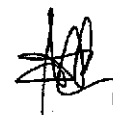
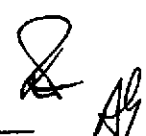
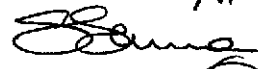
I lavori proseguono quindi con l'analisi e la valutazione comparativa di tutti i criteri in esame, subcriterio per subcriterio, delle offerte dei due operatori economici concorrenti.

Per ciascun subcriterio, la Commissione assegna ad ogni concorrente un livello di giudizio cui corrisponde un coefficiente di valutazione. Poi, in relazione ad ogni subcriterio in esame, la Commissione procede a riparametrare ad 1 il coefficiente più alto e, se del caso, ad incrementare proporzionalmente il coefficiente attribuito all'altro concorrente. Per ciascun concorrente, infine, i coefficienti così riparametrati/incrementati, vengono moltiplicati per il punteggio massimo previsto per ciascun subcriterio soggetto a giudizio.

Tali operazioni, come risulta dal prospetto allegato sub "A" al presente verbale, per costituirne parte integrante e sostanziale, vengono effettuate con riferimento a tutti i subcriteri previsti dal Capitolato speciale.

Il punteggio totale di qualità conseguito da ciascun concorrente si ottiene effettuando la sommatoria dei punteggi attribuiti per tutti i subcriteri, come riassunto nel seguente prospetto riepilogativo:

CRITERI	SUBCRITERI	ADUSU	NOSOTRAS
Approccio metodologico, modalità di realizzazione e sviluppo delle tematiche nelle varie fasi del progetto formativo	Metodologia analisi contesto legislativo e culturale Max punti 7	7,00	7,00
	Modalità di realizzazione e sviluppo delle tematiche nelle varie fasi del progetto Max punti 9	6,75	9,00
	Adeguatezza delle proposte, nei contenuti e nelle metodologie adottate, rispetto al target di riferimento del progetto Max punti 9	9,00	9,00
	Grado di interattività e modalità di coinvolgimento dei diversi ruoli e figure professionali Max punti 8	8,00	8,00

Adeguatezza e completezza della proposta tecnica e coerenza con le indicazioni fornite	Rispetto delle indicazioni contenute negli obiettivi formativi Max punti 7	5,25	7,00
Supporti tecnici e di comunicazione previsti	Capacità di fornire ai partecipanti ai corsi, là dove previsto, strumenti per stimolare la partecipazione e il coinvolgimento degli operatori delle AA.SS.LL. e delle mediatrici linguistico-culturali Max punti 8	8,00	8,00
	Presenza di idonei strumenti di documentazione a sostegno dell'attività didattica sia nella fase iniziale che in quella conclusiva Max punti 6	6,00	6,00
Eventuali servizi aggiuntivi proposti	Eventuali servizi aggiuntivi proposti Max punti 6	6,00	6,00
Punteggio complessivo		56,00	60,00

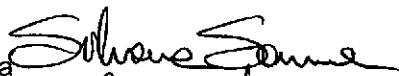
La Commissione decide di demandare al RUP la convocazione della seduta pubblica per l'esposizione degli esiti della valutazione di qualità delle offerte tecniche, e per procedere all'apertura delle offerte economiche.

I plichi contenenti le offerte vengono riposti e custoditi all'interno di un armadio appositamente adibito e chiuso a chiave.

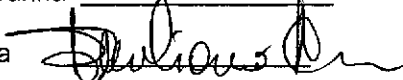
Terminate le suddette operazioni, il Presidente dichiara chiusa la seduta alle ore 11:50.

I COMPONENTI

dott.ssa Silvana Sanna



dr. Emiliano Arca



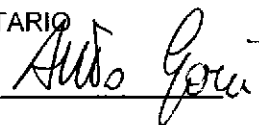
IL PRESIDENTE

ing. Raffaele Peralta




IL SEGRETARIO

dr. Alberto Gorini





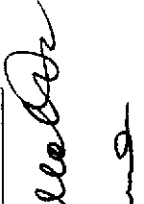
Criteri	Sub criteri	ADUSU	NOSOTRAS
Approccio metodologico, modalità di realizzazione e sviluppo delle tematiche nelle varie fasi del progetto formativo	Metodologia analisi contesto legislativo e culturale Max punti 7	E' prevista l'analisi del contesto legislativo e culturale come richiesto dal Capitolato. GIUDIZIO: Sufficiente Coefficiente: 0,6 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 7 punti Punteggio totale riparametrato 7,0	E' prevista l'analisi del contesto legislativo e culturale come richiesto dal Capitolato. GIUDIZIO: Sufficiente Coefficiente: 0,6 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 7 punti Punteggio totale riparametrato 7,0
Modalità di realizzazione e sviluppo delle tematiche nelle varie fasi del progetto Max punti 9	Prevede quanto richiesto dal Capitolato, sviluppando in maniera sufficiente le varie fasi del progetto GIUDIZIO: Sufficiente Coefficiente: 0,6 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 0,75 Punteggio max attribuibile 9 punti Punteggio totale riparametrato 6,75	Prevede quanto richiesto dal Capitolato, sviluppando in maniera esaustiva e dettagliata le varie fasi del progetto GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 9 punti Punteggio totale riparametrato 9,0	Prevede quanto richiesto dal Capitolato, sviluppando in maniera esaustiva e dettagliata le varie fasi del progetto GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 9 punti Punteggio totale riparametrato 9,0
Adeguatezza delle proposte, nei contenuti e nelle metodologie adottate, rispetto al target di riferimento del progetto Max punti 9	La proposta è pienamente adeguata rispetto al target di riferimento del progetto GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 9 punti	La proposta è pienamente adeguata rispetto al target di riferimento del progetto GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 9 punti	La proposta è pienamente adeguata rispetto al target di riferimento del progetto GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 9 punti



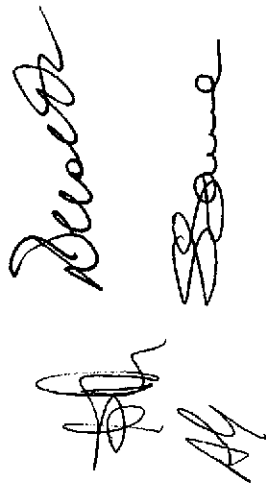


		Punteggio totale riparametrato 9,0	Punteggio totale riparametrato 9,0
		Sono previsti strumenti in grado di coinvolgere in maniera interattiva i partecipanti (giochi di ruolo e di gruppo, proiezione filmati, etc.)	Sono previsti strumenti in grado di coinvolgere in maniera interattiva i partecipanti (focus group)
	Grado di interattività e modalità di coinvolgimento dei diversi ruoli e figure professionali Max punti 8	GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8	GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8
		COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1	COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1
		Punteggio max attribuibile 8 punti	Punteggio max attribuibile 8 punti
		Punteggio totale riparametrato 8,0	Punteggio totale riparametrato 8,0

		Punteggio totale riparametrato 5,25	Punteggio totale riparametrato 5,25
		L'offerta si attiene a quanto richiesto dal Capitolato. Dal curriculum si evince una sufficiente esperienza nel campo della formazione sugli stessi contenuti e rivolti al personale dei servizi sanitari e sociale	L'offerta si attiene a quanto richiesto dal Capitolato. Dal curriculum si evince una buona esperienza nel campo della formazione sugli stessi contenuti e rivolti al personale dei servizi sanitari e sociale
	Rispetto delle indicazioni contenute negli obiettivi formativi Max punti 7	GIUDIZIO: Sufficiente Coefficiente: 0,6	GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8
		COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 0,75	COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1
		Punteggio max attribuibile 7 punti	Punteggio max attribuibile 7 punti
		Punteggio totale riparametrato 7,0	Punteggio totale riparametrato 7,0

Criteri	Sub criteri	ADUSU	NOSOTRAS
Supporti tecnici e di comunicazione previsti	Capacità di fornire ai partecipanti ai corsi, là dove previsto, strumenti per stimolare la partecipazione e il coinvolgimento degli operatori delle A.A.SS.LL. e delle mediatrici linguistico-culturali Max punti 8	Le soluzioni proposte sono efficaci (Bacheca virtuale). GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 8 punti Punteggio totale riparametrato 8,0	Le soluzioni proposte sono efficaci (Mailing list, gruppo chiuso facebook). GIUDIZIO: Buono Coefficiente: 0,8 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 8 punti Punteggio totale riparametrato 8,0
	Presenza di idonei strumenti di documentazione a sostegno dell'attività didattica sia nella fase iniziale che in quella conclusiva Max punti 6	Gli strumenti forniti sono sufficienti e rispondenti a quanto richiesto dal Capitolo GIUDIZIO: Sufficiente Coefficiente: 0,6 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 6 punti Punteggio totale riparametrato 6,0	Gli strumenti forniti sono sufficienti e rispondenti a quanto richiesto dal Capitolo GIUDIZIO: Sufficiente Coefficiente: 0,6 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 6 punti Punteggio totale riparametrato 6,0



Criteri	Sub criteri	ADUSU	NOSOTRAS
Eventuali servizi aggiuntivi proposti	Eventuali servizi aggiuntivi proposti Max punti 6	Non è stata fatta proposta di servizi aggiuntivi GIUDIZIO: Nullo Coefficiente: 0 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 6 punti	Non è stata fatta proposta di servizi aggiuntivi GIUDIZIO: Nullo Coefficiente: 0 COEFFICIENTE RIPARAMETRATO 1 Punteggio max attribuibile 6 punti
Punteggio totale riparametrato		6,0	6,0

	ADUSU	NOSOTRAS
PUNTEGGIO COMPLESSIVO	56,0	60,0

